

EAST AFR PROT

50248

Rec'd

REGD 1 NOV 15

56248

Governor 690
Balfield

1915

10th Sep.

Last previous Paper.

EVIDENCE ORDINANCE
NO. XXV OF 1915

True copies with Legal Report.

Mr. Justice
W. Ridley

Copies to Library
11/11/15

P. J. R.

11/11/15

I have examined the Criminal Code 1860
the High Court Act 1873, and the other
Code of Criminal Procedure 1898, and you will
find a copy of the City Gazette Report.

The documents are, notwithstanding, - that
the Native Settlement & Tax Rules, etc.,
when the document was prepared, is not
in force.

Next subsequent Page

F/5387/16

English lines, but there may be some points where Indian and English law differ with regard to which it may be desirable to amend on English lines, and when doing so would not create any confusion.

Our policy of gradually introducing local Ordinances in place of applied Indian Acts has been adopted with a view to moulding East Africa Protectorate legislation in future on English rather than on Indian lines. Where you have the law set out in a local Ordinance (even though in the main drafted on an Indian model) the tie with India has gone and it can be amended on English lines in future. This development has been conspicuous in, e.g., the Straits.

Convictions of the Criminal Act 1898

With regard to the particular case before us however, I think this Ordinance does not represent the English law as to evidence of previous convictions, and it does not appear to differ materially from the Indian - i.e. the previous conviction must be in some way relevant to the issue in order that evidence of it may be given.

B

Thus where in the East Africa Protectorate a previous conviction is charged in the indictment it is a fact relevant to the issue, and section 54 of the Indian Act requires no amendment.

The present Ordinance, however, enables evidence to be given of other previous convictions (not charged in the indictment) for the purpose of affecting the sentence to be imposed by the Court.

This in English practice is effected far more simply without regard to certain legal evidences. I have obtained from the Home Office certain documents which show that this practice is.

The Central Criminal Court "After - Trial Calendar", annexed, (which is, of course, never published but is issued for judicial record and official use) is identical with the "Before - Trial Calendar" used in Court with the following variations:-

In the latter columns 8 to 11 are necessarily left blank and in column 2 the record of previous convictions (if any) against each man's name is left blank in the ordinary copies of the Calendar, these particulars being filled in in manuscript in one copy (on different coloured paper) for the use of the Judge only.

Particulars as to previous convictions are filled in by the Governor of the prison on information supplied by the police and in general only previous convictions are entered which the prisoner is unable to contest. Doubtful ones are omitted.

Thus at the trial the Judge alone knows about the previous convictions and the jury are ignorant of them. If the jury convict the prisoner it is usual for an officer of the police to tell the Court what he knows about the prisoner including any previous convictions.

This is, of course, hearsay and not legal evidence, and the duty of the Judge, as indicated by the Lord Chief Justice on 13th February, 1911, (whose observations are quoted in the Home Office Circular of July, 1912, annexed) are as follows:-

If the prisoner challenges any statement of the facts it is the duty of the Judge to enquire into it. If necessary he should adjourn the matter, and if it is of sufficient importance he may require legal proof.

A

proof of it; or he may ignore it, and if he does so he should state that he is not taking it into consideration if the prisoner does not challenge the statement the Court may take it into consideration for the purpose of deciding the sentence.

I suggest that this procedure (passages A supra) might be adopted in the East Africa Protectorate in lieu of the present Ordinance on the ground -

(1) of greater simplicity,
 (2) of greater efficacy, since strict legal evidence of a previous conviction may be procurable in some cases only with difficulty or delay, or in others may not be procurable at all;

(3) of undesirability of amending the Indian Evidence Act, if the object in view can be attained otherwise.

With regard to previous convictions charged in the indictment, we should point out as at B.supra.

The Home Office circular should not be sent out (my quotation from it shows the practice as laid down by the Lord Chief Justice), but the "After - Trial Calendar" should be sent to illustrate and explain the practice described in the despatch.

*25/1
22/1/14*

*J.R.
22/1/14
21/1/14
22/1/14*

50248

GOVERNMENT HOUSE,
NAIROBI.RECD.
BRITISH EASY AFRICA

NEW 15

EAST AFRICA PROTECTORATE.

No. 690.

September 10th, 1915.

Sir,

Ordinance I have the honour to transmit here-
Memorandum with two authenticated and ten printed copies
of "The Evidence Ordinance, 1915" as passed by
the Legislative Council on the 23rd ultimo
together with a memorandum by the Attorney
General.

2. I have assented to the Ordinance in
the name of His Majesty.

I have the honour to be,

Sir,

Your humble, obedient servant,

GOVERNOR.

THE RIGHT HONOURABLE

ANDREW BONAN LAW, P.C., M.P.,

SECRETARY OF STATE FOR THE COLONIES,

DOWNING STREET,

LONDON, S.W.

INNOCENCE

690 w Sept 19

THE EVIDENCE ORDINANCE, 1915.STATEMENT OF DEFECTS AND REMEDIES

The Indian Evidence Act, 1872, applied to the
 Protectorate does not permit evidence of a previous
 conviction being given at a trial unless such con-
 viction is a fact in issue or is evidence of a state
 of mind or becomes admissible to rebut evidence of
 good character or is otherwise a relevant fact. The
 result is that in most trials evidence of previous
 convictions cannot be produced under the Indian code
 within Section 21 of the Indian Penal Code. In many
 such cases, however, the Indian sentence provided
 by the Section of the Code dealing with the offence
 is sufficiently wide to allow a range of sentences
 sufficient to cover most such previous convic-
 tions. In fact most criminal codes do provide
 the minimum sentence provided by Section 21 of the
 Indian Penal Code.

2. The Court Justice has been asked repeatedly to
 have some provision made so as to give
 the trial court the power to impose a
 sentence which would be

PUNISH.

CRIMINAL.

PENAL.

LAW.

of evidence on the subject more in line with the practice in England.

3. The Bill is one to which, in my opinion, His Excellency can, properly, give his assent without prior reference to the Secretary of State.

S. W. BARTH
ATTORNEY GENERAL.

B.

Hairpsi,

The 9th day of September, 1916.

THE EVIDENCE ORDINANCE, 1872.COMPARATIVE TABLE.

Section.

Remarks.

1.

Short title.

2.

Provide to Section 54 of the Indian

Evidence Act, 1872, for the pur-

pose of providing that evidence of

previous convictions shall be

~~admissible in evidence after the~~~~conviction of the accused.~~

Have Opined.

WHITEHORN, W.
3rd July, 1912

Sir,

I have directed by the Secretary of State to send herewith for your information copy of a circular he issued in January, 1911, to Chairmen of Quarter Sessions and the Clerks of Sessions on the subject of the information supplied to them by the Police Authorities regarding the persons committed to their custody as prisoners. He is most anxious that the practice of giving to the Courts, or to the magistrates, the practice of supplying information concerning the persons committed to their custody, should be discontinued. He will take measures to ensure that when the practice is discontinued it will not be replaced by any other method which may be prejudicial to the interests of justice or to the safety of the public.

On the 18th instant, the case of Re. H. J. Newell was heard by the Court of Criminal Appeal on this subject. At the hearing of the appeal by Douglas Campbell on the 1st February, 1912, the Lord Chief Justice made the following observations:

"We have been asked to say something about the practice of police officers giving to the magistrate or the judge information about prisoners. In ordinary circumstances we would not accede to such a request, but as the matter has recently been under the consideration of the judges and the Home Office, we think it right to do so. For many years past the Home Office has held the opinion that after the conviction of a person by the court of some responsible officer of police, the Court should know who the person was as the result of inquiry, since it would involve great difficulty and expense to trace the facts again. Some years ago I gave instructions that in all results steps should be taken to give the magistrate information of this character before the trial. This has been done by an amendment to section 10 of the Criminal Justice Act, 1890, which now requires the magistrate to make inquiry of the officer for the name of the culprit. Criminals thus practice which has long been recognised. It is important to say what the action of the Court should be when it is suggested that some of the statements are untrue. If the prisoner wishes to say anything he can speak and if he is represented by counsel, to speak at the time. If the prisoner challenges any statement, it is the duty of the judge to enquire into it; if necessary he should adjourn the hearing, and if it is of sufficient importance he may require legal proof of it. Or he may ignore it, and if he does so he should state that he is not taking it into consideration. If the prisoner does not challenge the statements, the Court may take them into consideration and no injustice is likely to be done. Very often it is in the public interest that his statements should be rejected, it is not so that it is the fault of the police officer concerned."

In connection with this subject I am to say the Governors of prisons are now authorised by the Central Association for the Discharged Convicts with reference to the conduct of prisoners in their custody who have been at large on licence under the Prison Servitude Acts, and (b) by the Central Association of the similar reports made by the discharged from a Board of Guardians. The information contained therein is to be given to agents of the Home Office if they will apply to the Prisons Department for the prisoners belonging to either of these two classes.

Yours,

S. R.

S. S. G. M. D. S. C. S. A.

EDWARD TROUP

100-881/5.

Home Office,

WHITEHALL,

23rd January, 1911.

I am directed by the Secretary of State to say that certain cases have recently come before his notice which raised some doubt in his mind whether prisoners have always sufficient opportunity of answering the statements as to their general character and antecedents which are made in Court by the police after the prisoner's conviction and before sentence is passed. While Mr. Churchill recognises that it is of great advantage that full and trustworthy information with regard to a prisoner's antecedents and character should be in the possession of the Court before sentence is passed, and that it is often to a prisoner's benefit that such information should be given to the Court, it appears possible that in the cases brought to his notice the prisoners had not had an adequate opportunity of rebutting such of the statements as were unfavourable to them, and he therefore consulted His Majesty's Judges as to the best means of preventing any injustice to a prisoner arising through this practice.

His Majesty's Judges have expressed the opinion that every opportunity should be given to a prisoner to answer or rebut any statements made to his prejudice by the police or others, and that, if necessary, judgment should be postponed so as to allow of further enquiry being made. It appears to Mr. Churchill that the careful observance of such a rule is most necessary in the interests of justice, especially when a prisoner has had no opportunity beforehand of knowing what will be said of him. He has no reason to doubt that it is, in fact, commonly acted on in Courts of Justice, but he ventures to think that the importance of the matter justifies him in inviting your special attention to it.

I am,

Sir,

Your obedient Servant,

EDWARD TROUP.

For Alexander for the
Borough of

30 November 1955

DRAFT

est

Pm 874

John Marshall

MINUTE

Mr. Chapman

Mr. Webster 25 m/s

Mr. Ridley 25 m/s

Mr. Read 25

Sir G. Piddon

Sir H. Just

Sir J. Anderson

Mr. Sted-Maitland

Mr. Bonar Law

I have the honour to acknowledge
the receipt of your des 10
Nov 1955 & the 10th instant
copy of the Evidence Ord, 1955.

I am pleased to
inform you that
the procedure adopted in
this country to permit
giving a previous statement
in court
is as follows
any person, by law
convicted, for the purpose
of affecting the sentence to
be imposed,
follows

In "Before Trial Order"

used in Court
is except which is
admissible with the
"After Trial" Calendar.
A specimen of which
is enclosed, except
that columns 9 to 11
are necessarily left blank

in a column 2
& that the word "of"
prior convictions of
any in article 10
is omitted so
as to apply to
the court, provided
for the use of the Judge
only, the particulars of
previous convictions are
entered in manuscript form
by the for the use in
inf. supplied by the police,
and only persons
concerned are entitled to
the person of whom to
conduct. Difficulties being
met

127

thus at the trial the
Judge alone knows about the
previous convictions & the jury
are ignorant of them. If the
jury concern the prisoner this
is usual for an officer of the police
to inform the Court what he knows
about the prisoner including any
previous convictions.

In the event of the prisoner
challenging any statement
made by the police, it is the
duty of the Judge to enquire
into it. If necessary he
should adjourn the trial
& if there is sufficient im-
portance, he may refuse trial
during it, or he may
ignore it, in such case he
shall state that he is not
taking it into consideration
if the prisoner does not
challenge the statement the

court may take it into

month by the author.

7 fading ~~modestus~~

I am adored. Let

it would be preferable
to adopt the ~~present~~
procedure in the Bill in
view of the present rule.

on be found of
greater complexity,
greater efficiency, since
strict legal evidence of an
persons conciliation may be
impossible in some cases only as
differently as they are there may
not be procurable at all.

The undeniability of the above
is made evident by the
fact that the same can be shown
more or less.

It will offend the accused's conviction
stated in the indictment. It may go to
point in the case as a fact
relevant to the issue, and section 34
of the Indian Act requires no minimum
in order to make evidence of other previous
convictions to be given.

Signed A. KONAR